

32. DO NOT BETRAY ME!/ ОЈ, НЕ ZVODY!/ ОЙ, НЕ ЗВОДИ!

К. Ганусенко/ K. Hanusenko

«Ой, не зводи!» - співала ти мені,
“Oj, ne zvody!” - spivala ty men’i,
“Oh, do not betray!” – sang you to me,

І я радів при співу твого звуці
I ja rad’iv pry spivu tvoho zvuts’i,
And I was overjoyed at song your the sound,
(And I was overjoyed at the sound of your song)

І присягав, що вічно лиш тобі я буду жить,
I prysjahav, shcho vichno lysh tobi ja budu zhyt’,
And I vowed, that eternally only for you I will live,

Не думав про розлуку!
Ne dumav pro rozluku!
I did not think about parting!

«Ой, не зводи!» - колись мене молила,
“Oj, ne zvody!” - kolys’ mene molyla,
“Oh, do not betray!” – once me she beseeched,

Моїм присягам віри не дала,
Mojim prysjaham viry ne dala,
In my vows faith she did not give,
(She had no faith in my vows)

Я присягав, вона ж мене здурила,
Ja prysjahav, vona zh mene zduryla,
I vowed, she me deceived,

Я присягав, вона ж мене звела.
Ja prysjahav, vona zh mene zvela.
I vowed, she me betrayed.